

REPROGRAMADO PARA EL 3 DE MAYO

ADORACIÓN DE LA TARDE

con una Fiesta de Amor

el domingo 3 de mayo

a las 2:00 p.m.

en el sótano de

la IMU de Echo Park

Seguida por una comida compartida

LAVADA DE AMOR

¡El pasado miércoles 15 de abril
ayudamos a 22 familias!

8 cargas gratuitas de ropa
para los necesitados

El miércoles 20 de mayo

6:00-7:45 p.m.

Lavandería Luxe

1448 N. Alvarado Street

en Echo Park

(Voluntarios, lleguen a las 5:30 p.m.)

ASAMBLEA DE LAS MUJERES

UNIDAS EN LA FE

Los 15-16 de mayo de 2026

El Centro de Convenciones
de Indiana en Indianapolis

*Para información o inscripción:
uwfaith.org/assembly*

RESCHEDULED TO MAY 3

AFTERNOON WORSHIP

with a Love Feast

Sunday, May 3

at 2:00 p.m.

in the basement of

the Echo Park UMC

Followed by a potluck meal

LAUNDRY LOVE

Last Wednesday, April 15,
we helped 22 families!

8 free loads of laundry
for those in need

Wednesday, May 20

6:00-7:45 p.m.

Luxe Laundry

1448 N. Alvarado Street

in Echo Park

(Volunteers arrive at 5:30 p.m.)

ASSEMBLY OF THE UNITED

WOMEN IN FAITH

May 15-16, 2026

The Indiana Convention Center
in Indianapolis

*For information or to register:
uwfaith.org/assembly*

**IGLESIAS METODISTAS UNIDAS
UNITED METHODIST CHURCHES
LA PLAZA + ECHO PARK**

ORDEN DE ADORACIÓN + ORDER OF WORSHIP

Segundo Domingo de la Pascua + Second Sunday of Easter

Domingo de Ministerios Nativos Americanos + Native American Ministries Sunday

19 de Abril de 2026 + April 19, 2026

ENTRADA Y ALABANZA + ENTRANCE AND PRAISE

Y ahora, ya que se han purificado
mediante su obediencia a la
verdad, para amar sinceramente a
sus hermanos, ámense los unos a
los otros de todo corazón.

(1 Pedro 1:22 – RVC)

Now that you have purified your
souls by your obedience to the
truth so that you have genuine
mutual affection, love one another
deeply from the heart.

(1 Peter 1:22 – NRSVUE)

+ HIMNO DE ALABANZA / HYMN OF PRAISE

“Dulce comunión”

Mil Voces para Celebrar # 244

“Leaning on the Everlasting Arms”

United Methodist Hymnal # 133

+ BIENVENIDA / WELCOME

Pastor Frank Wulf

+ LLAMADA A LA ADORACIÓN / CALL TO WORSHIP

Liturgista / Liturgist

Basada en Salmo 116 / Based on Psalm 116

¡Vengan! Compartamos nuestro
amor por Dios, quien nos
escucha.

Come! Let's share our love for
God, who hears us.

¡Dios se inclina para oír
nuestras súplicas!

God leans in to hear our pleas!

Juntos, ofrezcamos nuestros
corazones y nuestras mentes.

Together, let's offer our hearts
and minds.

¡Invoquemos el nombre de
Dios!

Let's call on God's name!

¡Con nuestros corazones y
nuestras mentes, alabamos a
Dios!

With our hearts and minds, we
praise God!

¡Juntos, alabamos a nuestro
Dios soberano!

Together, we praise our
sovereign God!

+ ORACIÓN DE APERTURA / OPENING PRAYER

+ EL PASAR DE LA PAZ / THE PASSING OF THE PEACE

¡La paz de Cristo sea con todos
ustedes!

The peace of Christ be with all of
you!

ANUNCIOS / ANNOUNCEMENTS

**Oportunidades para el Discipulado Cristiano
Opportunities for Christian Discipleship**

**Para solicitar información sobre cómo
convertirse en miembro** de la Iglesia de
La Plaza o de Echo Park, comuníquense
con el Pastor Wulf por correo electrónico
al revfrankwulf1@gmail.com o por
teléfono al (213) 484-8214.

Estudios bíblicos de Zoom en español:

<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Martes, 21 de abril, 7pm – Juan 10:1-10

Miércoles, 22 de abril, 11:30am – Juan 10:1-10

Viernes, 24 de abril, 7pm–30 Principios de Vida

Estudio bíblico de Zoom en inglés

<https://us02web.zoom.us/j/7184544317>

Jueves, 23 de abril, 7pm – An Unlikely Lent

To inquire about becoming a member
in the La Plaza or the Echo Park Church,
contact Pastor Wulf by email at
revfrankwulf1@gmail.com or by phone
at (213) 484-8214.

Zoom Bible studies in Spanish:

<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Tuesday, April 21, 7pm – John 10:1-10

Wednesday, April 22, 11:30am – John 10:1-10

Friday, April 24, 7 p.m. – 30 Life Principles

Zoom Bible study in English

<https://us02web.zoom.us/j/7184544317>

Thursday, April 23, 7pm – An Unlikely Lent

PROCLAMACIÓN Y RESPUESTA + PROCLAMATION AND RESPONSE

+ HIMNO DE PREPARACIÓN / HYMN OF PREPARATION

“Mi esperanza firme está” *Mil Voces para Celebrar # 261*
“My Hope Is Built” *United Methodist Hymnal # 368*

+ LECTURA / READING

1 Peter 1:17-23 *English*
1 Pedro 1:17-23 *Español*

HIMNO CORAL / CHORAL ANTHEM

“Salvador, mi bien eterno” *Coro de la IMU de Echo Park*
“Close to Thee” *Echo Park UMC Chancel Choir*
Dirigido por/Directed by: Mina Rhee

+ LECTURA / READING

Lucas 24:13-35 *Español*
Luke 24:13-35 *English*

MENSAJE / MESSAGE

“De todo corazón” *Pastor Wulf*
“Deeply from the heart”

+ RESPUESTA CANTADA / SUNG RESPONSE

“Me ha tocado” *Mil Voces para Celebrar # 209*
“He Touched Me” *United Methodist Hymnal # 367*

OFRENDA / OFFERING

Invitación / Invitation *Pastor Wulf*

Ofertorio / Offertory *Solista/Soloist: Marcelina Souffle*
“Guíame, oh Dios” *Acompañante/Accompanist: Mina Rhee*
“Shepherd Me, O God”

+ Doxología /Doxology

“A Dios, el Padre celestial” *Mil Voces para Celebrar # 21*
“Praise God from Whom All Blessings Flow” *United Methodist Hymnal # 95*

+ **Oración de la Ofrenda / Offering Prayer** *Pastor Wulf*

+ORACIONES DEL PUEBLO / THE PEOPLE’S PRAYERS

Dirigidas por/Led by: Juan Vela, Juan Carlos Sosa, Pastor Wulf

ACCIÓN DE GRACIAS + THANKSGIVING

CELEBRACIONES DE VIDA / CELEBRATIONS OF LIFE

Canción de Cumpleaños / Birthday Song

“Cumpleaños feliz” *Proyectada*
“Happy Birthday to You” *Projected*

Bendición de Cumpleaños / Birthday Blessing *Pastor Wulf*

LA DESPEDIDA + SENDING FORTH

+ HIMNO DE DEDICACIÓN / HYMN OF DEDICATION

“En Jesucristo, mártir de paz” *Mil Voces para Celebrar # 65*
“Blessed Assurance” *United Methodist Hymnal # 369*

+ BENDICIÓN / BENEDICTION

Pastor Wulf

+ POSTLUDIO / POSTLUDE

Lincoln Castillo, Mina Rhee



Vayamos en paz para amar y servir a Dios
y a nuestros prójimos!

Let us go in peace to love and to serve God
and our neighbors!

ANUNCIOS

ANNOUNCEMENTS

DOMINGO DE MINISTERIOS

NATIVOS AMERICANOS

Una de seis ofrendas especiales
anuales de la IMU
El domingo 19 de abril
durante la adoración

VIGILIA DE ORACIÓN SEMANAL

Para aquellos que han sido
“desaparecidos” por I.C.E.
Los martes a las 12:00 del mediodía
frente el Edificio Federal
de Los Ángeles

127º ANIVERSARIO

de IMU La Plaza

El domingo 26 de abril – 10:30 a.m.

Adoración celebratoria

(con los Mariachis Dorados de Villa)
Almuerzo especial en el Museo

Consideren en oración realizar una
donación especial para apoyar los
ministerios de La Plaza UMC... si es
posible, \$127 (\$1 por cada año de
existencia de la iglesia).

NATIVE AMERICAN

MINISTRIES SUNDAY

One of six special annual offerings of
the UMC
Sunday, April 19
during worship

WEEKLY PRAYER VIGIL

For those who have been
“disappeared” by I.C.E.
Tuesdays at 12:00 noon
in front of the Los Angeles
Federal Building

127TH ANNIVERSARY

of La Plaza UMC

Sunday, April 26 – 10:30 a.m.

Celebratory worship

(with the Mariachis Dorados de Villa)
Special lunch in the Museum

Prayerfully consider a special
donation to support the ministries
of La Plaza UMC... if possible, \$127
(\$1 for each year of the church’s
existence).